

P

361

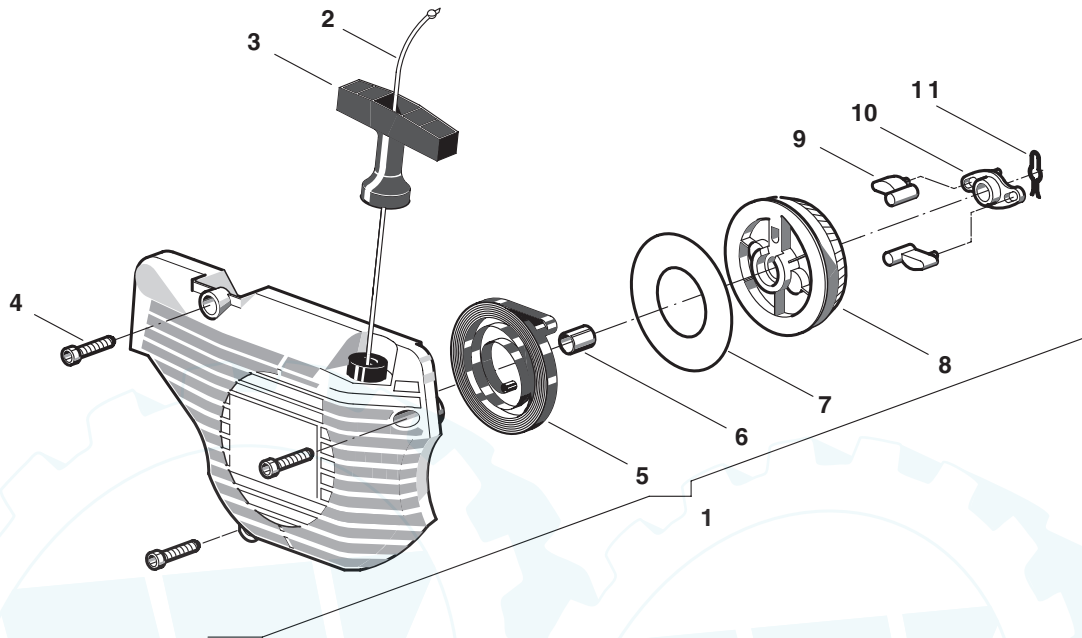
391



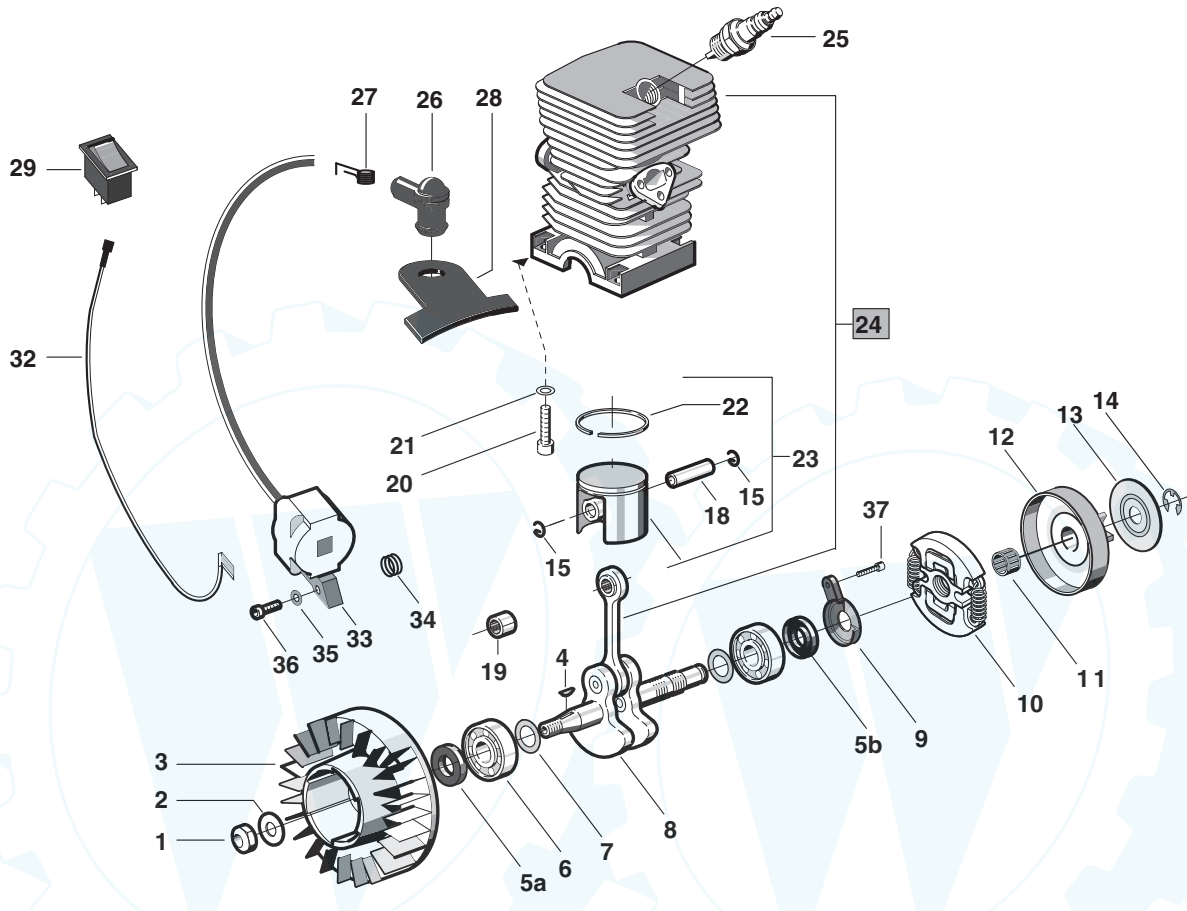
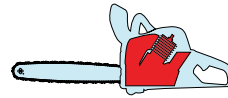
2008

231.0

1 / 1

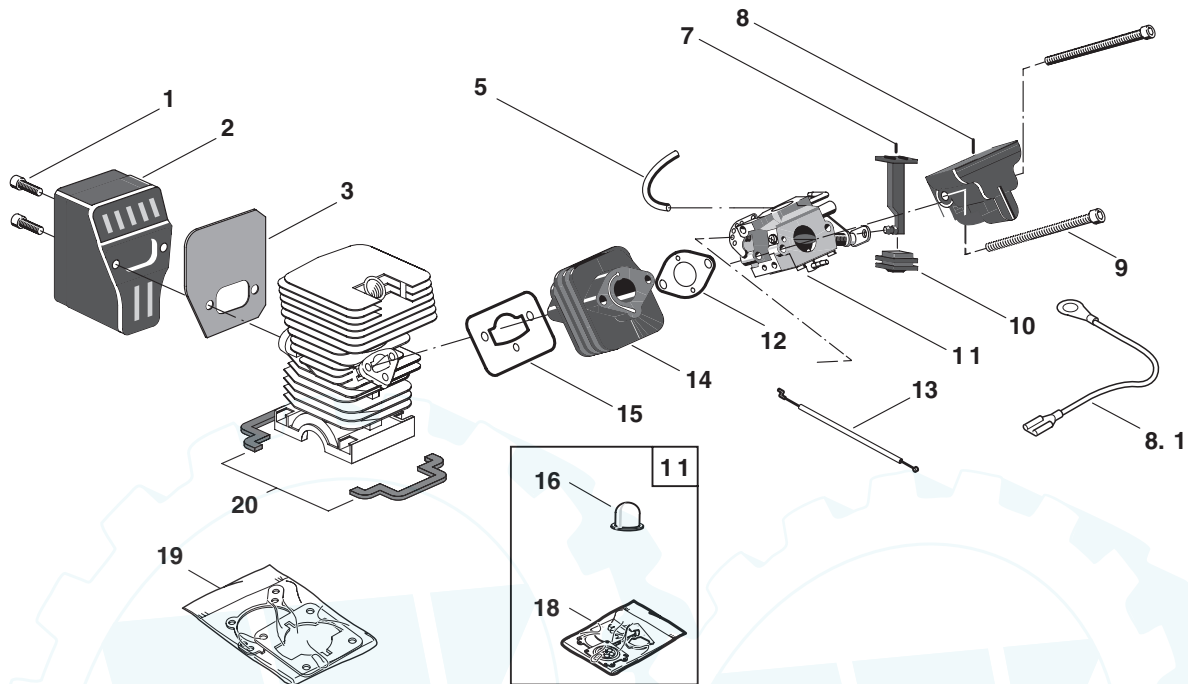
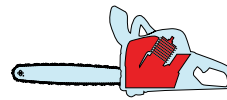


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4252340	1	ASS. CARTER AVV. GIALLO (2÷11)	CARTER ASSY YELLOW	CARTER DÉMARRAGE JAUNE	STARTERHGEH. GELB	
-	4252343	1	ASS. CARTER AVV. ROSO (2÷11)	CARTER ASSY RED	CARTER DÉMARRAGE ROUGE	STARTERHGEH. ROT	
-	4252345	1	ASS. CARTER AVV. ARANCIONE (2÷11)	CARTER ASSY ORANGE	CARTER DÉMARRAGE ORANGE	STARTERHGEH. ORANGE	
2	3784030	1	FUNE AVVIAMENTO	STARTER CORD	CÂBLE DÉMARRAGE	SEIL STARTER	
3	3750067	1	IMPUGNATURA AVVIAMENTO	STARTER HANDLE	POIGNÉE DÉMARRAGE	GRIFF STARTER	
4	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
5	4611480	1	MOLLA AVVIAMENTO	STARTER SPRING	RESSORT DÉMARRAGE	STARTERFEDER	
6	3623590	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	
7	3723640	1	DISCO PER MOLLA AVVIAMENTO	DISC	DISQUE RESSORT DÉMARRAGE	SCHEIBE F. STARTERFEDER	
8	3750130	1	PULEGGIA AVVIAMENTO	STARTER PULLEY	POULIE DÉMARRAGE	RIEMENSCHLEIBE STARTER	
9	3750080	2	AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK	CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMEN STARTER	
10	3750140	1	GUIDA AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK GUIDE	GUIDES CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMENFÜHRUNG STARTER	
11	3657480	1	FERMO	RETAINER	BUTÉE	SPERRUNG	

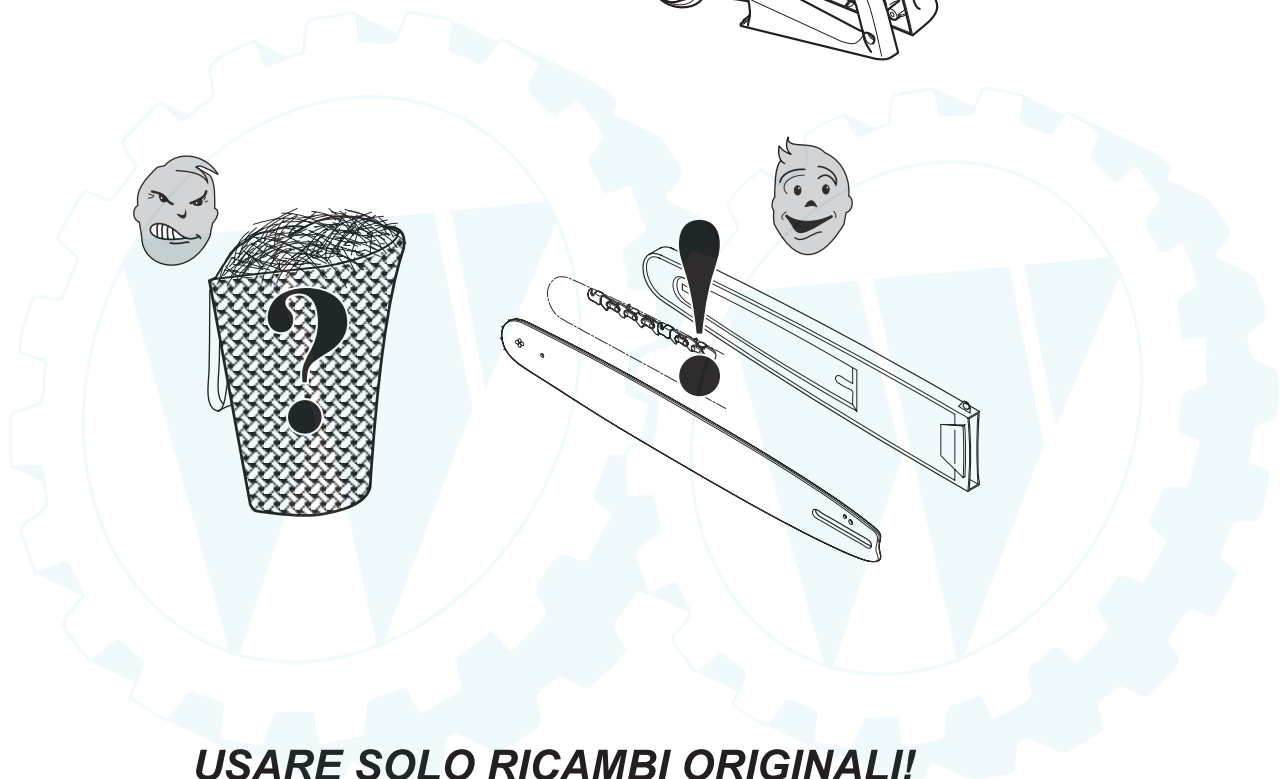
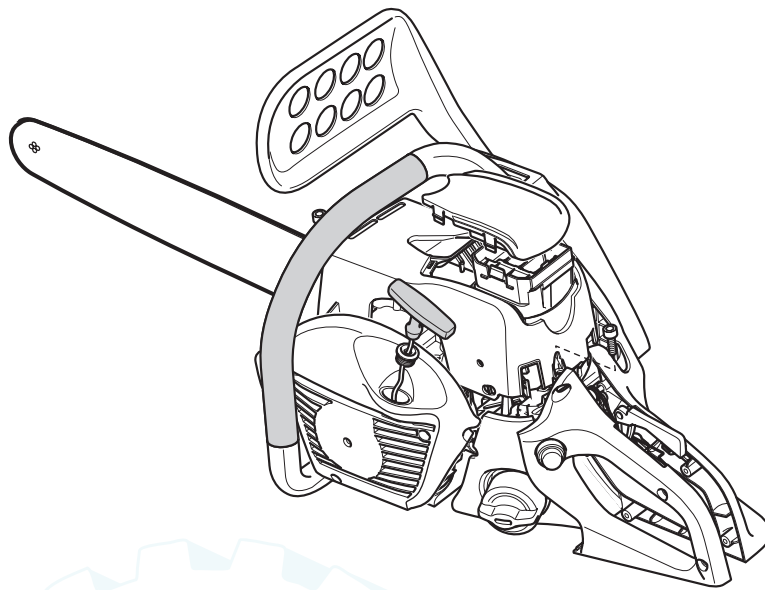


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2432050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
2	2312080	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
3	4541210/1	1	VOLANO MAGNETE	FLYWHEEL	VOLANT AIMANT	SCHWUNGRAD MAGNET	
4	3151010	1	LINGUETTA VOLANO	FLYWHEEL KEY	LANGUETTE VOLANT	LASCHE SCHWUNGRAD	
5a	3121071	1	ANELLO DI TENUTA LATO VOLANO	SEAL RING	ANNEAU TENUE CÔTÉ VOLANT	DICHTRING SCHWUNGRAD	
5b	3121072	1	ANELLO DI TENUTA LATO FRIZIONE	SEAL RING	ANNEAU TENUE CÔTÉ FRICTION	DICHTRING KUPPLUNG	
6	3112030	2	CUSCINETTO BANCO	BALL BEARING	ROULEMENT BANC	LAGER	
7	3614480	2	RASAMENTO ALBERO MOTORE	WASHER	RONDELLE ARBRE MOTEUR	PASSSCH. WELLE MOTOR	
8	4251960/1	1	ASS.ALBERO MOTORE (INC.19)	CRANKSHAFT (+19)	ARBRE MOTEUR (+19)	SET MOTORWELLE(+19)	
9	3750311	1	COPERCHIO PARAPOLVERE	CASE	COUVERCLE PARE-POUSSIÈRES	STAUBSCHUTZABD.	
10	4252200/1	1	ASS.FRIZIONE	CLUTCH ASSY	FRICTION	SET KUPPLUNG	
10	3750140	1	GUIDA AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK GUIDE	GUIDES CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMENFÜHRUNG STARTER	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
11	3114190	1	GABBIA A RULLI	NEEDLE BEARING	CAGE À ROUEMENTS	WALZENKÄFIG	
12	4121208	1	CAMPANA FRIZIONE	SPROCKET	CLOCHE FRICTION	KUPPLUNGSGLOCKE	
13	3612620	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
14	12000955/0	1	FERMO	CIRCLIP	BUTÉE	SPERRUNG	
15	3356050	2	ANELLO FERMO SPI- NOTTO	CIRCLIP	ANNEAU BUTÉE POIN- TEAU	SPERRRING ZAPFEN	
18	3158260	1	SPINOTTO PISTONE	PISTON PIN	POINTEAU PISTON	KOLBENBOLZEN	
19	3116100	1	ASTUCCIO RULLI	NEEDLE BEARING	ROULEMENT À AIGUIL- LES	WALZENROHR	
20	2135030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
21	2330020	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
22	3123220	1	FASCIA ELASTICA D.39	PISTON RING	COLLIER ÉLASTIQUE	KOLBENRING	
23	8541360/1	1	ASS. PISTONE Ø 39 (INCL. 15,18,22)	PISTON ASSY (INCL. 15,18,22)	ENS.PISTON Ø 39	SET KOLBEN	
24	8541370/1	1	ASS. CILINDRO - PISTO- NE Ø 39	CYLINDER PISTOR ASSY	ENS.CYLINDRE-PISTON	SET ZYLINDER-KOLBEN	
25	3210024	1	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	
26	3748880	1	CAPPUCCIO CANDELA	SPARK PLUG COVER	CAPUCHON BOUGIE	ZÜNDKERZENKLAPPE	
27	3657050	1	MOLLA ATTACCO CAN- DELA	SPRING	RESSORT FIXATION BOUGIE	ZÜNDKERZENFEDER	
28	3721530	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
29	3210970	1	INTERRUTTORE STOP	SWITCH	INTERRUPTEUR D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
32	3211380	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
33	3211350/1	1	BOBINA ELETTRONICA	ELECTRONIC COIL	BOBINE ÉLECTRONIQUE	ELEKTRONIKSPULE	
34	3654480	1	MOLLA MASSA	SPRING	RESSORT MASSE	FEDER	
35	2321150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
36	2123140	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
37	2123020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
36	23200001/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	
37	23878010/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2135040	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	4122040	1	ASS. SILENZIATORE	MUFFLER ASSY	SILENCIEUX	SET SCHALLDÄMPFER	
3	3724270	1	GUARNIZIONE SILENZIATORE	GASKET	GARNITURE SILENCIEUX	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
5	3786130	1	TUBO RICIRCOLO MISCELA	TUBE	TUYAU RECIRCULATION MÉLANGE	LEITUNG TREIBSTOFF	
7	3743407	1	LEVA ARIA	CHOKE LEVER	LEVIER AIR	CHOKERHEBEL	
8	8744781	1	ASS. COLLETTORE SUPPORTO FILTRO	INTAKE MANIFOLD ASS.Y	COLLECTEUR SUPPORT FILTRE	KOLLEKTOR FILTERHALTER	
8,1	3211690	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
9	2135210	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	3745650	1	GOMMINO LEVA ARIA	GROMMET	CAOUTCHOUC LEVIER AIR	GUMMI CHOKERHEBEL	
11	23054003/2	1	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	Walbro WT 718B
12	3724160	1	GUARNIZ. DIST. TERMIC. COLL.RE	HEAT BLOCK	GARN. ENTRET. THERM. COLL.	DICHTUNG WÄRMEISOL.	
13	4252480	1	CAVO ACCEL.RE C/ GUAINA	THROTTLE CABLE WITH SHEATH	CÂBLE ACCÉLÉRATEUR + GAINE	KABEL GASHEB.M.MANTEL	
14	3750180	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	INTAKE MANIFOLD	COLLECTEUR ASPIRATION	KOLLEKTOR ANSAUGUNG	
15	3724300	1	GUARNIZIONE COLL.-CILINDRO	GASKET	GARNITURE COLL.-CYLIND.	DICHTUNG KOLL.-ZYLINDER	
16	3744740	1	PRIMER	AIR PURGE PUMP	ÉLÉMENT POMPANT AIR PURGE	PUMPE AIR PURGE	
18	8724091	1	KIT MEMBRANE - GUARNIZIONI	DIAPH. - GASKET SET	JEU MEMBRANES - GARNIT.	MEMBRANE-DICHTUNGEN	
19	8724300	1	SERIE GUARNIZIONI MOTORE	GASKET SET	JEU GARNITURES MOTEUR	SET MOTORDICHTUNGEN	
20	3721560	2	GUARNIZIONE CILINDRO	CYLINDER GASKET	GARNITURE CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNG	

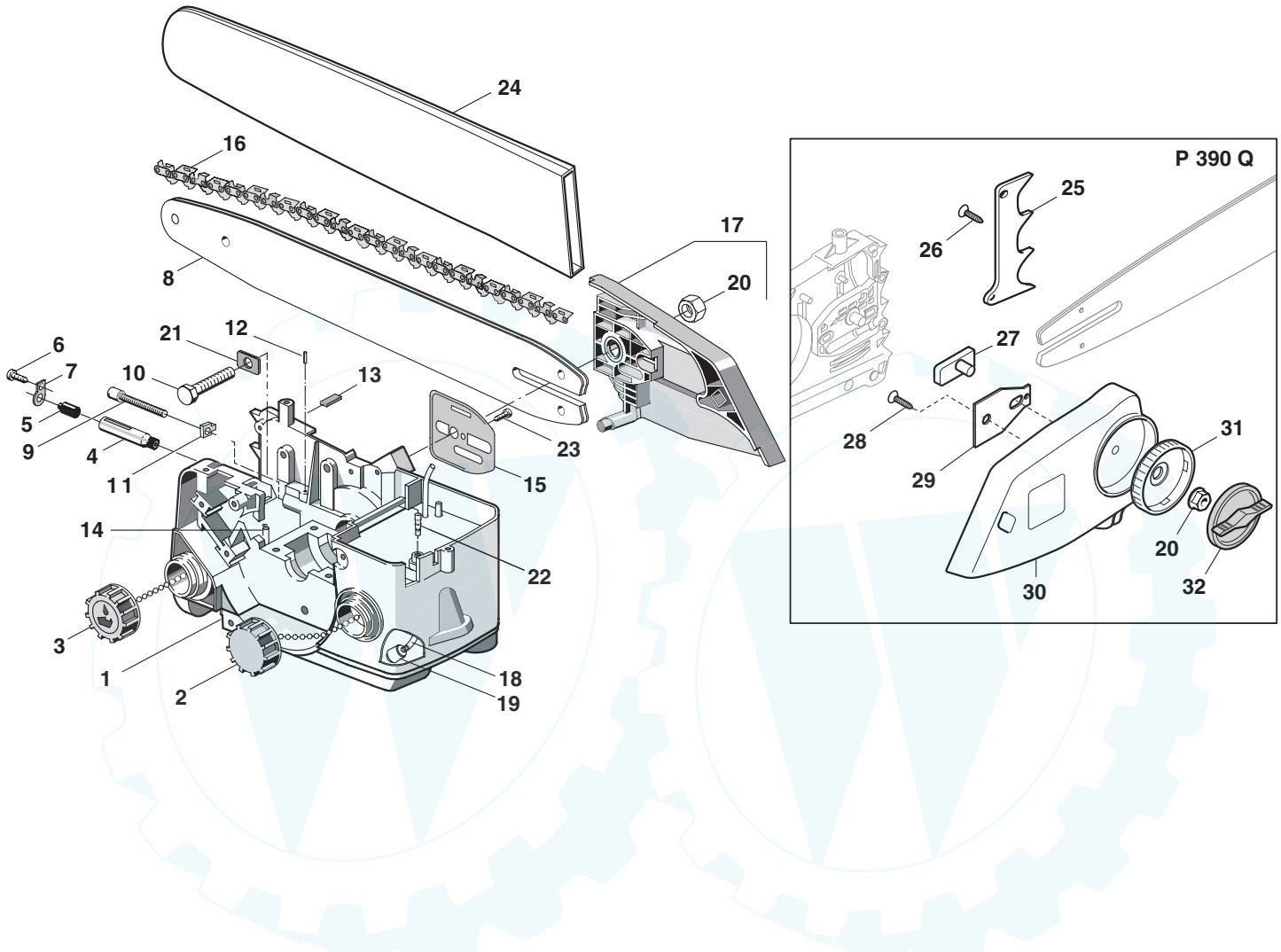
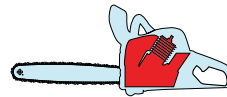


USARE SOLO RICAMBI ORIGINALI!!

USE ONLY GENUINE SPARE PARTS!

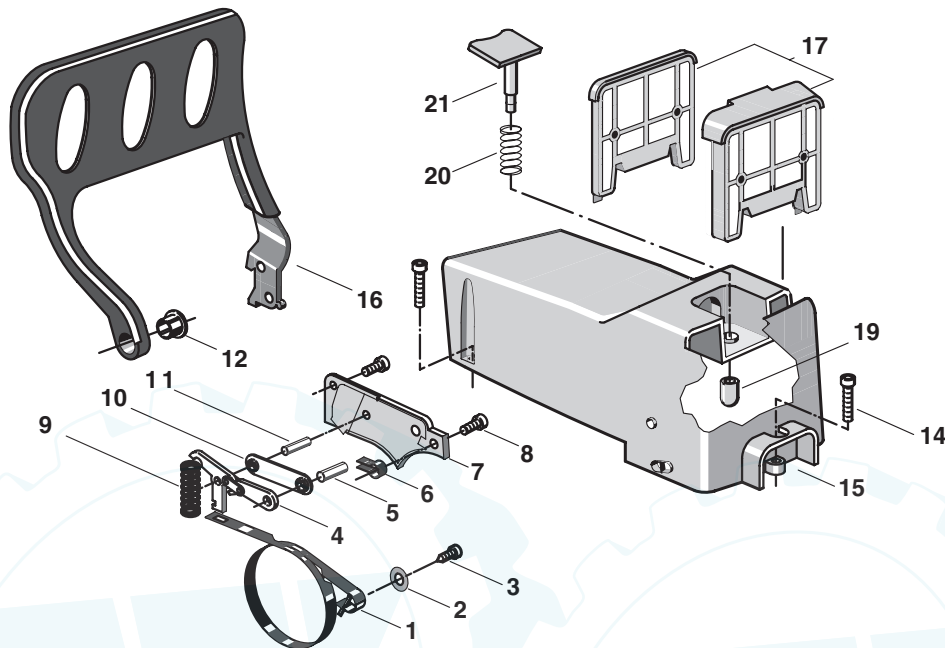
UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE!

NUR ORIGINALERSATZTEILE VERWENDEN!

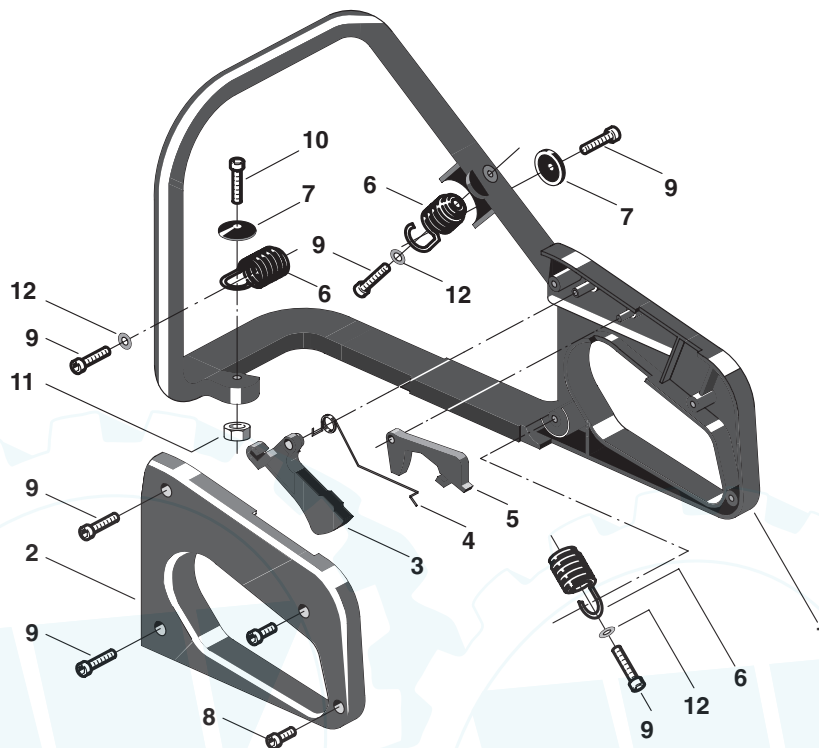


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	83057002/0	1	ASS. CARTER MOT. GRIG CRANKCASE GREY ASSY IO(IN.10-12-13-14-15-18-19-21-22)	CARTER MOTEUR	CARTER MOTEUR	MOTORABDECKUNG	
2	4252010	1	TAPPO MIX	CAP FUEL TANK	BOUCHON MÉLANGE	DECKEL TREIBSTOFF-TANK	
3	4252010	1	TAPPO OLIO	CAP OIL TANK	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	
4	4252220	1	ASS. POMPA OLIO	OIL PUMP	POMPE À HUILE	SATZ ÖLPUMPE	
5	3744790	1	GOMMINO FERMO CORPO POMPA	SPACER	CAOUT. FIXATION CORPS POMPE	GUMMI PUMPENKÖRPER	
6	2123020	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
7	3614810	1	LAMIERINO X GOMM. FERMO POMPA	RETAINER	PLAQUE CAOUT. CORPS POMPE	BLECH F. GUMMI	
8	23900110/0	1	BARRA GUIDA 14"	GUIDE BAR 14"	GUIDE-CHAÎNE 14"	KETTENSTEG 14"	14" 3/8" Mini .050" (1.3 mm)
-	23900111/0	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 3/8" Mini .050" (1.3 mm)
9	2653470	1	VITE TENDICATENA	SCREW	VIS TENSION CHAÎNE	KETTENSANNSCHRAUBE	
10	23878001/0	1	VITE BARRA	SCREW	VIS GUIDE TE M8X35	SCHRAUBE STANGE	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
11	3641970	1	TASSELLO TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER BLOCK	GOUJON TENDEUR CHAÎNE	KETTENSANNER	
12	3741360	1	TAPPO / MANDATA OLIO	OIL SUPPLY CAP	BOUCHON / ARRIVÉE HUILE	DECKEL ÖLZUFUHR	
13	3614930	1	INSERTO RINFORZO BASE BARRA	INSERT	INSERT RENFORT BASE GUIDE	VERSTÄRKUNG	
14	4353090/1	1	ASS. TUBO SFIATO OLIO	TUBE ASSY OIL BR.	TUYAU ÉVENT HUILE	SET ÖLABLASS	
15	23311002/0	1	LAMIERINO BASE BARRA	BAR PLATE	PLAQUE BASE GUIDE	BLECH STANGENBASIS	
16	4113702	1	CATENA 14"	CHAIN 14"	CHAÎNE 14"	KETTE 14"	14" 3/8" .050" (1.3 MM) - 50E
-	4113705	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 3/8" .050" (1.3 mm) - 56E
17	4252330	1	ASS. CARTER FRIZ. GIAL- LO (+20)	CLUTCH HOUSING YELLOW	CARTER FRICTION JAUNE	KUPPLUNGSABD. GELB	
-	4252333	1	ASS. CARTER FRIZ. ROS- SO (+20)	CLUTCH HOUSING RED	CARTER FRICTION ROUGE	KUPPLUNGSABD. ROT	
18	3786050	1	TUBO PESCANTE MIX	FUEL LINE	TUYAU PLONGEUR MÉLANGE	TREIBSTOFF-ZUFUHRLEI- TUNG	
19	4253290	1	ASS. PESCANTE MISCE- LA WALBRO	INTAKE FILTER ASSY	PLONGEUR MÉLANGE WALBRO	TREIFSTOFFLEITUNG WALBRO	
20	2670270	1	DADO BARRA	NUT	EROU GUIDE	MUTTER STANGE	
21	23650100/0	1	RINFORZO VITE BARRA	BAR SCREW REINFOR- CEMENT	RENFORT VIS GUIDE	VERSTÄRKUNG SCHRAU- BE	
22	4253680	1	ASS. VALVOLA SFIATO	BREATHER VALVE ASS.Y	VANNE ÉVENT	SET LÜFTUNGSVENTIL	
23	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
24	4181297	1	COPRIBARRA 14"	CHAIN COVER 14"	PROTÈGE-GUIDE 14"	SCHW. STANGENABDE- CKUNG 14"	
-	4181307	1	COPRIBARRA 16"	CHAIN COVER 16"	PROTÈGE-GUIDE 16"	SCHW. STANGENABDE- CKUNG 16"	
25	23026000/0	1	ARPIONE	SPIKE	CLIQUET	SPERRKLINKE	P 390 Q
26	2123100	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	P 390 Q
27	23796003/0	1	TASSELLO TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER BLOCK	GOUJON TENDEUR DE CHAÎNE	KETTENSANNER	P 390 Q
28	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	P 390 Q
29	23650107/0	1	RINFORZO APPOGGIO BARRA	BAR PLATE	RENFORT SUPPORT GUIDE	VERSTÄRKUNG STAN- GENHALTER	P 390 Q
30	23059004/0	1	CARTER FRIZ. ARAN- CIONE	CLUTCH HOUSING ORANGE	CARTER FRICTION ORANGE	KUPPLUNGSABD. ORAN- GE	P 390 Q
31	23250000/0	1	GHIERA	RING NUT	BAGUE	RINGBOLZEN	P 390 Q
32	23593501/0	1	POMELLO	KNOB	BOUTON	KNAUF	P 390 Q



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	3614740	1	NASTRO FRENO C/SPINA	BRAKE BAND	BANDE FREIN + AXE	BREMSBAND M. STIFT	
2	2312150	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
3	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
4	4252310	1	ASS. LEVE FRENO CATENA C/MAGLIE	CHAIN BRAKE LEVER	LEVIER FREIN CHAÎNE MAILLONS	BREMSHEBEL KETTE	
5	3180500	1	RULLINO D.5X19,8	NEEDLE	ROULEAU D.5X19,8 DIN 5402	WALZE	
6	3614780	1	FERMO	CIRCLIP	BUTÉE	SPERRUNG	
7	3750117	1	COPERCHIO FRENO GRIGIO	GREY COVER	COUVERCLE FREIN	BREMSDECKEL	
8	2123100	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	3654420	1	MOLLA FRENO CATENA	SPRING	RESSORT FREIN CHAÎNE	FEDER KETTENBREMSE	
10	3614490	1	LAMIERINO FRENO	PLATE	PLAQUE FREIN	BLECH BREMSE	
11	3180510	1	RULLINO D.6X21,8 DIN 5402	NEEDLE	ROULEAU D.6X21,8 DIN 5402	WALZE	
12	3614330	1	BOCCOLA X PARAMANO LATO SX	HAND GUARD BUSHING	DOUILLE PROT.-MAIN GAUCHE	BÜCHSE HANDSCH. LINKS	
14	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
15	4252350	1	ASS. COPRICILINDRO GIALLO	CYLINDER COVER YELLOW	COUVRE-CYLINDRE JAUNE	ZYLINDERABD. GELB	
-	4252353	1	ASS. COPRICILINDRO ROSSO	CYLINDER COVER RED	COUVRE-CYLINDRE ROUGE	ZYLINDERABD. ROT	
-	4563165	1	ASS. COPRICILINDRO ARANCIONE	CYLINDER COVER ORANGE	COUVRE-CYLINDRE ORANGE	ZYLINDERABD. ORANGE	
16	4563267	1	PARAMANO C/INSERTO	HAND GUARD	PROTÈGE-MAIN + INSERT	HANDSCHUTZ M. EINSATZ	
17	8781530	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE À AIR	LUFTFILTER	
19	3750227	1	TAPPO PULSANTE PRIMER	AIR PURGE CAP BUTTON	BOUCHON BOUTON AIR PURGE	DECKEL KNOPF AIR PURGE	
20	3654430	1	MOLLA PULSANTE PRIMER	SPRING	RESSORT	FEDER KETTENBREMSE	
21	3750217	1	PRIMER	AIR PURGE PUMP	ÉLÉMENT POMPANT AIR PURGE	PUMPE AIR PURGE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4563147	1	IMPUGNATURA-CORRI-MANO	HANDLE	POIGNÉE - MAIN-COURANTE	GRIF-FHANDLAUF	
2	4563157	1	COPERCHIO IMPUGNATURA	HANDLE COVER	COUVERCLE POIGNÉE	DECKEL GRIFF	
3	3743587	1	LEVA ACCELERATORE PER CAVO	THROTTLE LEVER FOR CABLE	LEVIER ACCÉL. POUR CÂBLE	GASHEBEL F. KABEL	
4	3654440/1	1	MOLLA LEVA ACC./SICUREZZA	SPRING	RESSORT MAN. ACC./SÉCUR.	FEDER	
5	3743597	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER SÉCURITÉ	SICHERHEITSHABEL	
6	3654400	3	MOLLA ANTIVIBRANTE MS	SPRING	RESSORT ANTIVIBRATIONS MS	FEDER SCHWINGUNGSD.	
7	3614800	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
8	2123100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2123031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	2135040	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
11	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
12	2312090	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	